

4. (машина), stopper; 5. (накъ), renfermer; 6. (правя арестъ), décréter de prise de corps; 7. (въ тѣмнища), séquestrer; || *Jur.* détenir; 8. -са, *vr.* se reclure, s'enfermer, se défendre de, s'interrompre, en rester là, débrider, chômer; 9. (на нѣщо), peser sur; 10. (на нѣтъ-тъ), en demeurer là; 11. -си са, *vr.* se renfermer; 12. което може да са запира, *Jur.* appréhensible, *adj*; 13. запираса (за нулъ), *v. imp.* il se loge.
- Запиране**, *sn.* l'arrestation *f*, la détention, reclusion, appréhension, interruption, cessation, station *f*, confinement *m*; 1. (на влажне въ пристанище или въ рѣка), *Mar.* le bâclage; 2. (нрѣвъ), *Méd.* la stase, la stagnation; 3. (никня), rétention d'urine, *f*; || *Méd.* la strangurie; 4. (нрѣвъ цѣлъ животъ), l'in-pace *m*; 5. моля за повече — въ тѣмница, *va.* recommander; 6. моля за повече време — въ тѣмница, la recommandation; 7. (търговия и *fig.*), la stagnation; 8. (въ училища), être en retenue *f*; 9. безъ —, sans discontinuation *f*.
- Запиралникъ**, *sm. fig.* la cage.
- Запиралка**, *sf.* l'arrêt, aubéron *m*.
- Запирателень**, *adj.* suspensif.
- Запирателъ (на колела)**, *sf. Méc.* l'étoquian *et* étoteau *m*.
- Записвамъ**, *va.* enregistrer, consigner, noter, mettre par écrit; 1. (въ обща книга или въ матрикулъ), immatriculer; 2. (въ тефтеръ), inscrire; 3. -са, *vr.* s'inscrire, se faire écrire.
- Записване** (въ листъ ученици), *sn.* l'inscription *f*; || (въ обща книга), l'immatriculation *f*; || (въ протоколъ), *Jur.* l'insinuation *f*. [fastes *m*.
- Записванеа** (у Рамляни), *sn. pl.* les
- Записка**, *sf.* la cédule, acquit *m*, billet *m*, note *f*, reconnaissance *f*, état *m*, bulletin *m*, mémoire, mémorandum *m*; 1. *Com.* la décharge; 2. *Méd.* l'ordonance *f*; 3. (извъстителна), billet de faire part; 4. (за броеме пари), le mandement; 5. (лытарска), la billette; acquit-à-caution *m*; 6. (за приемане), le reçu; 7. (на вѣстіа), le menu d'un repas.
- Записки**, *sf. pl.* les mémoires *m*, le cahier, les commentaires *m*; 1. (по форма), quit-tance comtable *f*; 2. събирамъ —, *va. fig.* fourrager; 3. събране — на община, la transaction; 4. съчинителъ на —, un moraliste.
- Записна джска**, *sf.* le souvenir.  
— книга, *sf. Com.* le mémorial.  
— книжка, *sf.* l'agenda *f*, les tablettes *f*.  
— контора, *sf.* maison de banque, *f*.
- Записвателень видъ**, *sm.* l'immatricule *f*.
- Запись**, *sm.* le billet, la note, cédule *f*; 1. le dessin, formule *f*, exemple d'écriture *m*

- et f*; 2. *Com.* le mandat, effet *m*, papier *m*; 3. день за плащане —, *Com.* l'usance *f*; 4. (за плащане), un bon; 5. двоенъ рѣкописень —, le chirographe; 6. (платителень на заповѣдъ), billet à l'ordre *m*.
- Запницява** (въ търъ-тъ), *v. imp.* il s'entonne.
- Заплеснать**, *s.* un badaud.
- Заплеть**, *sm.* la turei; || (за отбиване рѣка), le batardeau; || (по крайщата на ладя срѣщо ожини докачанса), *Mar.* filets de bastingage, *m*.
- Заплиталка** (сачево), *sf.* l'épissoir *m*.
- Заплитамъ**, *va.* compliquer, enlacer, entre-lacer, entortiller; 1. (и измамямъ), déniaiser; 2. *fig.* tistre; 3. (крака), empêtrer; 4. (нѣкого), tourner; 5. (въ нѣщо), *fig.* embarquer dans; 6. (накъ), rengager; 7. -са, *vr.* s'enlacer, s'entrelacer, s'entortiller, s'enchevêtrer; 8. *fig.* être dans la nasse, pa-tauger; 9. (накъ), se rengager; 10. (въ нѣкоя работа), s'enfourner dans.
- Заплитане**, *sn.* l'entortillement *m*, enlacement, entrelacement, embarras *m*; || 1. *fig.* la souricière, brioche *f*; 2. *fat.* le miemac; 3. *Jur.* l'involution *f*; 4. *Théât.* l'intrigue *f*; || съ нѣстры -неа, *Théât.* bien intrigué.
- Заплувнова**, *v. imp.* mettre à flot *m*.
- Заплѣскаво писмо**, *sn.* écriture pochée *f*.
- Заплѣсване**, *sm. fig.* le margouillis.
- Заплѣскувамъ**, *va. fat.* cochonner; || (нѣкому славата), *fig.* tarer; || заплѣскаса отъ влажностъ (за книга), *v. imp.* il se pique.
- Заплювамъ**, *va. fig.* conspuer.
- Заповѣдамъ**, *va.* commander, recommander, ordonner, décréter, dicter, statuer; 1. mander, dominer sur, enjoindre, vouloir; 2. (госты), inviter, prier à; 3. (вторно пакъ), recharger; 4. (да са даде извѣстие), *Jur.* appointer; 5. (да не пуцать никого у дома), faire défendre sa porte; 6. заповѣдай! plaît-il.
- Заповѣданъ**, *adj.* prié.
- Заповѣдане**, *sn.* le commandement, ordre *m*, décret *m*, édit *m*, sommation *f*, gouvernement *m*, commission *f*, consigne, jussion, injonction *f*; 1. *Jur.* l'ex ploir *m*; 2. *Milit.* ordre du jour, *m*; 3. (на цѣль), la pragmatique; 4. промѣнявамъ —, *va.* décommander; 5. изпълнявамъ съдбены -неа, *va. Jur.* exploiter; || изпълневачъ на —, huissier exploitant *m*.
- Заповѣдъ**, *sf.* l'ordonnance *f*, édit *m*, mandat *m*, charge *f*, bon *m*, instruction *f*, précepte *m*; 1. *Com.* l'ordre *m*; 2. (Божя), le commandement; 3. (изъ устъ въ устъ), *Milit.* le passe-parole; 4. (за изпълнение), *Jur.* le paréatis; 5. написване —, *Jur.* la grosse; 6. (за притрѣбна данъ), édit bursal *m*; 7. (за печѣтане), *Typ.* un bon à tirer; 8.